

LA PROCÉDURE DU SÉNAT EN PRATIQUE

INDEX

A

Administration du Sénat

Comité exécutif	31
Poursuite des travaux lors d'une prorogation ou dissolution	50
Soutien administratif	31

Adresse en réponse au discours du Trône

Voir: Discours du Trône

Adresses

Allocution de dignitaires	79–80
Publication	80
Télédiffusion	80

Affaires courantes 65 |

Appel par le Président	65
Débat durant	66
Dépôt de projet de loi et 1 ^{re} lecture	131
Durée	65
Rappels au Règlement et questions de privilège	65, 217
Rubriques d'affaires courantes	65

Affaires du gouvernement

Discours du Trône	
Adresse en réponse	43–44
Ordre d'appel des affaires	74
Préavis d'interpellations du gouvernement	68
Deux jours requis	68
Leader du gouvernement/leader adjoint ou ministre	68
Préavis de motions du gouvernement.....	67–68
Au Feuilleton.....	68, 73
Leader du gouvernement/leader adjoint ou ministre	68
Un ou deux jours requis	68

Affiliation politique 29 |

Ajournement 58 |

Calendrier parlementaire	57, 58
Motion d'ajournement	91
Plus d'une semaine	
Comités	194
Prolongation	26, 58
Rappel du Sénat.....	26, 58

Allocution devant les deux Chambres

Voir: Adresses

Amendements	90
À la 2 ^e ou à la 3 ^e lecture	132–133, 148–149
Amendements motivés	132, 133
Amendements regroupés	100
En comité	139
Étude du projet de loi	
Forme et libellé	143
Ordre de prise en considération d'amendements.....	139–140
Recevabilité des amendements.....	140–143
Sous-amendements	143–144
Rapports, recommandation des amendements à un projet de loi	146–147
Sous-amendements	90
<i>Voir aussi:</i> Motions	
<i>Voir aussi:</i> Projet de loi d'intérêt public – processus législatif	
<i>Voir aussi:</i> Projet de loi en général	

Annexes

Commissions de nomination d'un sénateur à la présidence	37
Déclarations des qualifications exigées	36
Durées limites de sonneries.....	125–126
Nominations au Sénat par bref.....	34–35
Privilèges et immunités	
Jurisprudence canadienne.....	251–156
Projets de loi	
Éléments clés d'un projet de loi	160–162
Processus législatif au Sénat	163
Règles du débat	
Motions ne pouvant pas faire l'objet d'un débat au Sénat.....	112–113
Motions sujettes à débat	111
Temps de parole au Sénat.....	114–115
Séance du Sénat	81

Association parlementaires et groupes interparlementaires

Composition	49
Dépôt de rapports	69
Poursuite d'activités lors d'une prorogation ou d'une dissolution	49

Associations parlementaires et groupes interparlementaires

Rapports des délégations	69
--------------------------------	----

B

Bibliothèque du Parlement

Analystes	210
-----------------	-----

Budget des dépenses

Voir: Finances nationales, Comité sénatorial permanent

Budget fédéral

Bureau de la procédure et des travaux de la Chambre

Bureau du Conseil privé

Sanction royale	52
-----------------------	----

C

Cabinet

Nomination des sénateurs au Cabinet 28

Calendrier parlementaire..... 57–58

Établissement du calendrier 58

Rappel du Sénat..... 26, 58

Cas de privilège

Voir: Question de privilège

Cérémonies parlementaires et événements officiels

Voir: Huissier du bâton noir

Chambre des communes

Ouverture d'une nouvelle législature 40, 42

Déroulement

Élection du Président 42

Projets de loi de crédits 155

Projets de loi de finances..... 152–153

Sanction royale..... 51–52

Greffiers au Bureau 52

Chambre rouge

Voir: Salle du Sénat

Charte canadiennes des droits et libertés

Voir: Constitution

Code régissant l'éthique et les conflits d'intérêts des sénateurs

Comité permanent sur l'éthique et les conflits d'intérêts des sénateurs 16

Droit de dernière réplique sur un rapport 99

Conseiller sénatorial en éthique 16

Déclaration d'intérêts personnels 16, 23–24

Abstention au vote 24

Déclaration d'intérêts personnels 194

Procédure en comité 194

Limitation de pouvoirs du Président 219, 246

Comité de sélection

Exigences concernant le préavis pour l'adoption du rapport 102, 180

Formation du comité 176

Nomination des membres pour les comités permanents et mixtes 180

Rapport désignant le président intérimaire..... 27, 180

Comité plénier

Délibérations du comité

Consignées dans les *Débats du Sénat* et *Journaux du Sénat* 182

Diffusions des délibérations 70, 182

Informelles..... 144, 182

Ministre qui n'est pas membre du Sénat 183

Règlement du Sénat avec les exceptions 183

Retrait de la masse 182

Durée 182

Présidence	
Assurée par le président intérimaire ou un autre sénateur	183
Quitte le fauteuil et fait rapport	183
Rapport au Sénat	183
Président du Sénat n'assure pas la présidence	183
Projets de loi urgents	144–145
Séances du Sénat	
Si travaux pas terminés à 18 heures	184
Suspension du soir	59
Témoins.....	144, 183
Travaux du comité	
Message des Communes	183
Sanction royale	183
Sénateurs, droit de participation	144
Comités	
Administration	
Direction	209–210
Personnel	
Analystes	210
Consultants	210–211
Greffier de comité	210
Budgets.....	196–199
Allocations partielles	198
Budget supplémentaire	198
Fonds d'urgence	196
Comité directeur de comité de la Régie interne	199
Octroi au comité de pouvoirs spéciaux	199
Fonds de l'approbation des comptes	196
Fonds du contrôle et des rapports financiers	196
Fonds du processus d'adoption des budgets	196
Rapports des dépenses	
Dépôt	199
Publication dans les <i>Journaux du Sénat</i>	199
Composition	176–177
Avis de changement à la composition d'un comité	177
Publication dans les <i>Journaux du Sénat</i>	177
Comité éthique et conflits d'intérêts des sénateurs	176
Désir des sénateurs d'appartenir à un comité en particulier	176
Formation du comité de sélection	176
Membres d'office	178
Ne sont pas remplacés	
Président et vice-président du comité	177
Non-membres	
Pas de droit de vote	178
Possibilités d'assister et de participer aux réunions.....	178–179
Retrait en cas de rapport à huis clos	178
Retrait définitif d'un sénateur	177
Sénateurs appartenant à un parti non reconnu par le Sénat	178

Déplacements	
Déplacement à l'étranger et au Canada	204
Mission d'étude	204
Pouvoir de se déplacer obtenu sur présentation d'un rapport	204
Documents des comités	
Mémoires, interventions, correspondance et autres documents	212
Procès-verbaux et témoignages ou fascicule	211
Rapports au Sénat	211
<i>Voir aussi:</i> Rapports de comités	
Étude en comité de projet de loi	135
Audition des témoins	135
Avis diffusé à tous les sénateurs	135
Étude des éléments constitutifs.....	137–138
Préparation du rapport au Sénat	144
Réexamen d'articles	138
Rejet d'un projet de loi	138–139
Historique	175
Motions d'instruction	
Instruction facultative.....	191–192
Instruction impérative	191
Préavis d'un jour	192
Pouvoirs des comités	
Possibilités de pouvoirs supplémentaires	190–191
Pouvoir d'exiger la comparution de témoins	190
Outrage au Parlement	190
Pouvoir d'exiger la production de documents	190
Pouvoir de créer des sous-comités	190
Pouvoir de faire enquête et rapport	190
Publication des documents et témoignages	190
Réunions à huit clos	191
Présidence	
Appel à la candidature	184
Élection et nomination du président	184
En cas d'absence du président élu	
Élection du président intérimaire	184
En cas d'absence du président et du vice-président	193
En cas de vacance de poste de président	
Vice-président intérimaire n'assure pas de présidence	192
Nomination du président	184
Motion non-sujette à débat	193
Président du comité	
Dépôt ou présentation de rapport de comité	28
Dirige le personnel de recherche au nom du comité	192
Dirige les réunions de comité	28, 192
Droit de participer au débat et de voter	192
Membre du comité directeur.....	28, 192
Ordre du jour et choix des témoins	29
Période des questions	
Questions en rapport avec les activités du comité	28
Sélection des témoins, participe à la.....	29, 199

Vice-président	
En cas d'absence du président	
Assure la présidence.....	28, 192
Membre du comité directeur	28
Sélection des témoins, participe à la	29, 199
Procédure	
Durée des interventions	195
Motions sans préavis ni appui	195
Question préalable ne peut être proposée	194
Rappels au Règlement et questions de privilège	
Annexe IV du <i>Règlement du Sénat</i>	196
Décision du président	195
Possibilité d'un appel	195
Droit de soulever un rappel	
Non-membres du comité	195
Ne statuent pas sur les questions de privilège	196
Possibilité d'un rapport	196
Pertinence des interventions	195
Recevabilité d'une motion	195
Respect du quorum	195
Quorum	179
Comités mixtes	
Pas de précision sur le quorum	179
En cas d'absence	
Possibilité de siéger si une résolution a été adoptée	179
Relations extérieures	
Médias	212
Site web du Sénat	213
Télédiffusion	
Chaîne d'affaires publiques par câble (CPAC)	212
Couverture électronique des travaux	212
Enregistrement ou radiodiffusion	213
Réseau de télévision parlementaire (RTP)	212
Réunion de comités	
Avis par voie électronique	194
Avis public	194
Calendrier des réunions	193
Fréquence de réunions	193
Heures	193
Réservation des salles	193
Restrictions	193–194
Réunion en dehors des heures établies	193
Séance d'organisation	
Avis de convocation au nom du greffier du Sénat	184
Déroulement des travaux	184
Création du sous-comité du programme et de la procédure	184
Motions susceptibles d'être débattues	185
Élection du président et du vice-président	184
Sous-comités	
Délégation de pouvoir	181

Non-membres	
Droit restreint d'assister et de participer aux réunions	179
Quorum et taille	182
Rapport au Sénat par le comité principal.....	181–182
Sous-comité du programme et de la procédure.....	181, 182
Témoins	199
Accès aux transcriptions des témoignages	199
Assermentation	
Déclarations solennelles	202, 238
Calendrier des témoins	200
Conditions à respectées pour la comparution	200
En cas de refus de témoigner et d'obtempérer	201
Exception faite à un député et à un sénateur	200
Langues officielles	203
Ministres et fonctionnaires	202
Obligation de répondre à toutes les questions	200–201
Privilège parlementaire	203
Projet de loi du gouvernement	
Ministre	202
Secrétaire parlementaire	202
Refus d'obtempérer	201
Remboursement des frais	203
Sélection des témoins	199–200
Témoignage des gouvernements provinciaux et territoriaux	203
Vidéoconférence.....	203–204
Types de budgets	
Budgets des études spéciales	
Préparation de la demande du budget	197
Rapport au Sénat	197
Soumission du budget	197
Suite à un ordre de renvoi	197
Utilisation des fonds	
Restriction	197
Budgets législatifs	197, 198
Autorisation de retenir les services des professionnels nécessaires	198
Préparation de la demande du budget	198
Rapport au Sénat avec recommandations	198
Votes en comité	195
Comités internes	
Éthique et conflits d'intérêts des sénateurs	29, 30–31
Ordres de renvoi permanents	29
Régie interne, budgets et administration	29–30
Règlement, procédure et droits du Parlement	29, 30
Rôle de réglementation interne au Sénat	29
Comités mixtes permanents	180, 181
Bibliothèque du Parlement	13
Composition	181
Coprésidence des comités	181
Examen de la réglementation	189
Rapport d'abrogation.....	105–106

Comités permanents du Sénat	180
Champs de compétence	180
Création	179
Durée d'existence	179
Comités spéciaux et comités législatifs	
Cessation d'existence	
Rapport final au Sénat	180
Comité spécial sur l'antiterrorisme	180
Comité spécial sur la réforme du Sénat	180
Comité spécial sur le vieillissement	180
Composition du comité législatif	181
Création d'un comité spécial	
Préavis de deux jours	181
Rapport du comité	
Exigences concernant le préavis d'adoption	102
Conférences libres	150–151
Congés et suspension	
<i>Voir: Sénateurs</i>	
Conseiller sénatorial en éthique	16
Déclaration d'intérêts personnels	
Reçoit toute déclaration	23
Consentement pour toute déclaration faite à huis clos au comité	24
Consentement du Sénat	93
Consentement royal	158–159
Constitution du Canada	
<i>Loi constitutionnelle de 1867</i>	
Dissolution du Parlement	47
Établissement du Dominion du Canada	7
Nomination et composition du Sénat	8
Ordres visant le déroulement des travaux	110
Projets de loi de finances	153
Représentation en quatre divisions et régions	7–8
Sénat	
Langues officielles	10
Président du Sénat	
Nomination	10
Processus législatif	9
Quorum et vote	9
Sénateurs	
Durée du mandat	9
Serment d'allégeance	9
Assermentation.....	17–19
Travaux du Sénat	110
<i>Loi constitutionnelle de 1982</i>	10
<i>Charte canadiennes des droits et libertés</i>	11
Dissolution du Parlement	47
Modifications constitutionnelles.....	10–11

Cour suprême	
Suppléants du Gouverneur général	39–40
Couronne	39
<i>Voir aussi:</i> Reine	

D

Débat d'urgence	26, 103
Cas de demandes de débats d'urgence	104
Étude de la demande	
Aucune motion ne peut être présentée pendant l'examen de la demande	104
Décision du Président	104
Interventions des sénateurs	104
Président donne la parole au sénateur qui réclame le débat	104
Sénateur ne s'exprime qu'une seule fois	105
Suspension des déclarations de sénateurs.....	65, 104
Un débat à la fois selon l'ordre de réception	104
Un seul débat si la demande porte sur le même sujet	104
Pas d'ajournement ni d'amendement	105
Préavis écrit	103
Séances du Sénat	
Heure du débat.....	104–105
Heure fixée pour la clôture	59, 105
Motion de levée de séance	104
Considération de la levée de séance si l'ordre du jour n'est pas épuisé	105

Débat sur les motions

Voir: Motions

Débats

Affaires du Gouverneur	
Droit de dernière réplique	99
Leaders de Gouverneur et l'opposition	
Liste des sénateurs intéressés à intervenir	94
Discours de sénateurs	
Citations d'un discours prononcé à la Chambre des communes	86–87
Pertinence ou répétition	86
Utilisation des documents de référence	87
Interdiction d'anticiper.....	97–98
Interventions à l'égard d'un autre sénateur	84
Président	
Donne la parole au parrain ou au porte-parole du projet de loi.....	94, 96
Donne la parole au sénateur qui présente la motion	94
Liste des sénateurs censés prendre la parole	94
Participation aux débats	25
Propos non parlementaires	85
Question déjà résolue	96–97
Rappel à l'ordre	88
Remarques irrévérencieuses	85
Sénateur	
Deux sénateurs ou plus demandent la parole.....	94–95

Droit de parole	
Céder la parole	95
Céder son droit de parole à un autre sénateur	95
Limite de temps	95–96
Ne peut s’exprimer qu’une fois	96
Ne s’adresse pas au Président, plutôt à ses collègues	94
Qui désire s’exprimer, se lève	94
S’exprime en premier le sénateur qui présente la motion	94
Débats du Sénat	
Annexe de textes d’allocutions	80
Publications des décisions du Président	220
Réponses différées	72
Transcriptions corrigées ou Bleus	78
Volumes reliés	
Index	79
Vote	
Publication du vote et noms des sénateurs	119, 122
Décisions du Président	
Appel de la décision	221, 247–248
Débat d’urgence	26
Ne peut faire l’objet d’un vote reporté	120
Questions de privilège	25
Rappels au Règlement	25
Appel de la décision	221
Décision requise pour la poursuite des travaux	
Suspension de séance	220
Décisions préparées à l’avance	220
En cas d’absence	
Décision du président intérimaire	219
Limitation de pouvoirs	219
Ordre et décorum	219, 246
Prendre la décision sur-le-champ	220, 281
Prendre la question en délibérée	220, 281
Publication dans les <i>Journaux du Sénat</i> et les <i>Débats du Sénat</i>	220
Déclaration d’intérêts personnels	23–24
Consultation auprès du conseiller sénatorial en éthique	23
Peut se rétracter	24
<i>Voir aussi: Code régissant l’éthique et les conflits d’intérêts des sénateurs</i>	
Déclarations de sénateurs	62
Déclaration d’un sénateur qui a l’intention de démissionner	64
Demande de débat d’urgence	
Suspension des déclarations	65
Durée de quinze minutes maximum	64
Motion et vote par appel nominal non permis	64
Préavis d’une question de privilège	65
Sujets	64
Whip, demande de prolongation	64
Défilé du Président	61

Dépôt de documents	66
Auprès du greffier	66
Dépôt de rapport de délégations interparlementaires	69
Dissolution ou prorogation	67
Documents consignés dans les <i>Journaux du Sénat</i>	66
Leader du gouvernement ou leader adjoint	66
Budget fédéral	106
Président du Sénat	66
Sénateur avec consentement	66
Députés	
Ouverture d'une nouvelle législature	42
Dirigeant principal des services corporatifs	
Comité exécutif de l'administration du Sénat	31
Discours du Trône	
Adresse en réponse	
Débat	43–44, 103
Lecture	43
Ouverture d'une session	39, 42–43
Dissolution du Parlement	40, 46–47
Administration du Sénat	
Sénat conserve ses pouvoirs	58
Service permanent	50
Associations parlementaires et groupes interparlementaires	49
Calendrier parlementaire	57
Ajournement du Sénat	58
Dépôt de documents	67
Comités	
Rétablissement d'ordre de renvoi d'études spéciales	189
Comités internes	
Éthique et conflits d'intérêts des sénateurs	
Autorité intersessionnelle	31, 48–49
Régie interne, budgets et administration	
Continue d'exister et de fonctionner	30, 48–49
Procédure de dissolution	47
Date de la nouvelle législature	47
Proclamation	40, 48
Cessation de dépôt de documents	67
Propositions de frais d'utilisation	190
Travaux du Sénat	
Affaires inscrites au <i>Feuilleton et Feuilleton des préavis</i>	48
Documents de la Chambre	
<i>Voir: Débats du Sénat et Journaux du Sénat</i>	
Droit de dernière réplique	99–100, 101–102

E

Étapes du processus législatif

Voir: Projets de loi d'intérêt public – processus législatif

Éthique et conflits d'intérêts des sénateurs. Comité sur l'

Comités internes.....	29, 30–31
Conseiller sénatorial en éthique	16
Dissolution ou prorogation du Parlement.....	31, 48–49, 179
Nomination des membres	
Élection par scrutin secret	30–31, 176
Leaders du gouvernement et de l'opposition ne sont pas membres d'office	178
Ordres de renvois permanents	186
Quorum	30
Rapport sur la conduite d'un sénateur	207
Droit de dernière réplique	99
Responsabilités	
Conseiller sénatorial en éthique	31
Questions ayant trait au <i>Code régissant l'éthique et les conflits d'intérêts des sénateurs</i>	31
Réunion	194
Réunion à huis clos	191
Examen préalable d'un projet de loi	151–152
Examineur des pétitions	
Projets de loi d'intérêt privé	
Dépôt d'une pétition	170

F

Feuilleton des préavis

Affaires courantes	25
Préavis d'interpellations	75
Préavis de motions	75
Président	
Appel des points inscrits au Feuilleton	75
<i>Feuilleton et Feuilleton des préavis</i>	
Autres affaires, quinze jours sans débat	75
Dissolution ou prorogation	
Affaires inscrites au <i>Feuilleton et Feuilleton des préavis</i>	48
Effets	48
Programme de travail officiel du Sénat	
Feuilleton des préavis	
Exceptions	77
Préavis de motions et d'interpellations non-gouvernementales	77
Indication de nombre de séances	78
Quinze jours au Feuilleton	78
Ordre du jour	73
Préavis de motions et interpellations gouvernementales	77
Numérotation chronologique	78
Exceptions	78
Questions écrites	72, 78

Finances nationales, comité sénatorial permanent des	
Budget des dépenses, étude	188
<i>Voir aussi:</i> Comités sénatoriaux permanents	
Fixation de délai à une affaire du gouvernement	107–109
Absence d'accord	108
Accord entre les partis	108
Affaire du gouvernement avec débat restreint	109
Ajournement et amendements interdits	109
Étude des projets de loi du gouvernement	144
Interruptions permises du débat	110
Temps à consacrer au débat sur l'affaire.....	108–109
Temps de parole	109
Vote	109
Fondements constitutionnels du Sénat	
<i>Voir:</i> Constitution du Canada	
Formule Hayden	
<i>Voir:</i> Examen préalable d'un projet de loi	

G

<i>Gazette du Canada</i>	
Annonce d'une prorogation	45
Projet de loi d'intérêt privé	168
Sanction royale.....	77–79
Gouverneur général	
Convocation du Parlement	39
En cas d'absence, de décès, d'incapacité ou révocation	
Juge en chef de la Cour suprême	39
Installation d'un nouveau Gouverneur général	39
Nomination	39
Nomination de sénateurs.....	7–8
Nomination du Président du Sénat	39–40
Octroi de la sanction royale	39
Ouverture d'une session	39
Discours du Trône	39
Sanction royale.....	50-53
Suppléants du Gouverneur général	39–40
Greffier au Bureau	
Absence du Président/Président intérimaire	61
Appel des points inscrits au Feuilleton.....	73, 74, 75
Pétition pour des projets de loi d'intérêt privé, lecture	69
Responsabilités en Chambre pendant les séances du Sénat	33
Sanction royale	52
Tenue vestimentaire	84
Greffier du comité	
Budgets des études spéciales	197
Budgets législatif	198

Présidence	
Appel de candidatures	184
Élection du président	184, 192–193
Élection du président intérimaire	184
En cas de l'absence du président et du vice-président	193
Nomination	184
Quorum	184
Réunion	
Avis de convocation	184
Témoins	
Remboursement des frais	203
Greffier du Sénat	
Absence du Président et du Président intérimaire du Sénat	61
Comité exécutif de l'administration du Sénat	31
Comités	
Comité exécutif	31
Convocation d'une séance d'organisation	184
Dépôt de rapport pendant l'ajournement du Sénat	31
Débat d'urgence, réception de la demande de	103
Déclaration des qualifications exigées	17
Défilé du Président	61
Dépôt de documents	66
Exemplaire certifié au gouverneur général	77
Maintien du Registre des présences	20
Nomination	32
Question de privilège, réception du préavis	244
Rappel du Sénat	
En cas d'absence du président ou de vacance de la présidence	26
Responsabilité et fonctions	32
Sanction royale	52
H	
Hauts fonctionnaires du Sénat et greffiers au Bureau	
Greffier au Bureau	33
Greffier du Sénat et greffier des Parlements	32
Huissier du bâton noir	32
Légiste et conseiller parlementaire	32
Hommages	63–64
Huissier du bâton noir	
Défilé du Président	61
Discours du Trône	42
Fonctions et responsabilités	32
Plan de la salle, sièges	28, 84
Programme des pages du Sénat	32
Protocole et logistique des cérémonies parlementaires	32–33
Sanction royale	51–52

I

Interpellations

Droit de dernière réplique	99, 101–102
Interpellation autre que celle du gouvernement	70
Interpellation du gouvernement.....	68, 101
Préavis	68, 70, 101
Temps de parole	101
Une seule intervention	96

Inuktitut	84
------------------------	----

J

Journaux du Sénat

Comités

Avis de changement de composition	177
Budgets des études spéciales	
Rapport de recommandation de budget	197
Rapport des dépenses	199
Publication des rapports des comités	211
Compte rendu officiel des travaux du Sénat	
Décisions	77
Question de privilège	247
Rappels au Règlement	220
Délibérations	77
Votes	77
Dépôts des documents	66
Discours du Trône	43
Exemplaire certifié au Gouverneur Général	77
Langues officielles	13, 77
Liste des sénateurs ayant participé aux travaux	77
Pétitions	70
Présence des sénateurs	19, 77
Publication	
Déclaration d'intérêt personnel	23, 24
Messages de la Chambre des communes	79
Messages de la couronne	50
Réponses aux questions écrites	72
Volumes reliés	77
Vote	
Mise aux voix	117
Publication du vote et noms des sénateurs	119, 122

L

Langues	83–84
Français et anglais	83
Propos non parlementaires	85
Utilisation d'autres langues	83
Utilisation de l'inuktitut	84

Leader adjoint de l'opposition

Comité

Membre d'office (en cas d'absence du leader).....	27, 178
Propositions de frais d'utilisation.....	189–190
Responsabilités	
Appui le leader de l'opposition	27
Rôle clé de consultation entre les partis	27

Leader adjoint du gouvernement

Affaires du gouvernement	94
Préavis d'interpellations et de motions du gouvernement	68
Comité	
Membre d'office (en cas d'absence du leader).....	27, 31, 178
Exception	178
Dépôt de documents	66
Discours du Trône	43
Fixation de délai, affaires du gouvernement	109
Levée de séance	75
Projet de loi symbolique, dépôt	43
Propositions de frais d'utilisation.....	189–190
Responsabilités	27
Sanction royale	
Possibilité d'une déclaration, en attente d'une sanction royale	53

Leader de l'opposition au Sénat

Comités

Membre d'office.....	27, 178
Exceptions.....	31, 178
Dresse la liste des sénateurs intéressés à intervenir	94
Fixation du délai sans accord	
Temps de parole	109
Temps de parole illimité.....	27, 132

Leader du gouvernement au Sénat

Affaires du gouvernement	
Préavis d'interpellations et de motions	68
Comités	
Membre d'office.....	27, 178
Exceptions.....	31, 178
Dépôt de documents et réponses du gouvernement	66, 208–209
Dépôt des projets de loi du gouvernement	28
Fixation de délai	
Avec consentement ou sans consentement	108
Temps de parole	109
Ministres au Sénat	28
Période des questions sur les affaires publiques	28, 72
Premiers ministres au Sénat	28
Temps de parole illimité.....	27, 132

Leaders adjoints au Sénat

Voir: Leader adjoint du gouvernement et Leader adjoint de l'opposition

Leaders au Sénat

Voir: Leader du gouvernement *et* Leader de l'opposition

Législatures et sessions (1867-2015)	257–259
Légiste et conseiller parlementaire	32
Administration du Sénat, comité exécutif	31
Projets de loi d'intérêt privé	170
Rédactions d'amendements	140
Rédactions de projets de lois non-gouvernementaux	128
Levée de la séance	
Comités	
Avis donné avant la levée de la séance pour se réunir	194
Faute de quorum	62
Levée de séance au-delà de l'heure fixée	76
Levée de séance automatique	58, 75
Motions de levée de séance	75–76
Motions dilatoires	91
Ordres sessionnels	58
Rappel du Sénat avant la date fixée au moment de la levée de la séance	26
<i>Loi constitutionnelle de 1867</i>	
<i>Voir:</i> Constitution du Canada	
<i>Loi constitutionnelle de 1982</i>	
<i>Voir:</i> Constitution du Canada	
<i>Loi électorale du Canada</i>	29
Élections	45, 47
<i>Loi sur la sanction royale</i>	13, 51
<i>Loi sur le Parlement du Canada</i>	
Bibliothèque du Parlement	
Dispositions général (Partie V)	13
Rémunération des parlementaires (Partie IV)	12
Sénat du Canada (Partie II)	12
Régie interne, budgets et administration	30
Sénat et Chambre des communes (Partie I)	12
<i>Loi sur les langues officielles</i>	13–14
<i>Journaux du Sénat</i>	13, 77
Statut et usage du français et de l'anglais au Canada	13–14
<i>Loi sur les serments d'allégeance</i>	18
<i>Loi sur les textes réglementaires</i>	
Examen de la réglementation, comité mixte	
Rapport d'abrogation	105
Révocation des règlements	189

M

Masse

Comité plénier, retrait de la	182
Sanction royale	
Porteur de la Masse	51
Symbole et emplacement	55

Messages

	79
--	----

Messages entre les Chambres

Projets de loi

Adoptés par le Sénat	149
Introduction des projets de loi des Communes par message	68, 69
Modifiés par le Sénat	149–150
Modifiés par les Communes	150

Messages entre les Chambres

Voir: Messages

Ministres au Sénat

Voir: Leader du gouvernement au Sénat

Minute de silence.....

	22, 63
--	--------

Motions

Affaires autres que celles du gouvernement, ajournement	98
Affaires du gouvernement.....	99–100
Droit de dernière réplique	99
Débat	88
Amendements regroupés avec consentement	100
Fin du débat et décision	100
Distinction entre une motion et une question	88
Motions autres que celles du gouvernement	69–70
Préavis	
Affaires du gouvernement	67–68
Au nom d'un autre sénateur	92
Autres affaires	69–70
Avec consentement du Sénat	93
Bureau de la procédure et travaux en Chambre informé	92–93
Calcul du délai	93
Deux jours	92
Pas de préambule	93
Question déjà résolue	93
Rédigé et signé par le sénateur	92
Supprimé du Feuilleton	70
Un jour	92
Présentation et appui de la motion	93–94
Types de motions	
Motions d'instruction	191
Instructions impératives ou facultatives.....	191–192
Motions de disposition	110
Motions sujettes ou non sujettes à débat	88, 111–113

Motions tributaires des autres motions ou travaux à l'étude au Sénat	
Motion de remplacement	186
Motions de fond	89
Motions de procédure	89
Motions privilégiées	89
Amendements	90
Motions de remplacement	90
Motions dilatoires.....	91–92
Question préalable.....	91, 107
Motions subsidiaires	89
Pas de préavis	92

N

Nouveau projet de loi avec le même objet au cours de la même session

Voir: Projet de loi en général

O

Ordre de préséance du Canada	26
Ordre du jour	73–75
Appel au plus tard à 20 heures	73
Autres affaires	74–75
Greffier au Bureau, appel des points inscrits à l'	33, 74, 75
Rapport du comité	67
Ordre et décorum	25–26, 60
Déplacements et conversations dans la salle du Sénat	86
Tenue vestimentaire	60, 84
Ordres de renvoi	185
Étude en comité.....	186–187
Types d'ordres de renvoi	
Étude de la teneur d'un projet de loi	186
Déjà étudié en 2 ^e lecture au Sénat	188
Encore en étude à la Chambre des communes	
Étude préalable.....	187–188
Étude des dépenses prévues au budget des dépenses	186
Comité des Finances nationales	
Étude et rapport intérimaire	188
Étude spéciale.....	186, 189
Dissolution ou prorogation du Parlement	
Rétablissement d'ordre de renvoi	189
Motion de remplacement	186
Procédure non sujette à débat	186
Propositions de frais d'utilisation.....	189–190
Renvoi permanents	186
Renvoi pour l'étude d'un projet de loi	186
Projet de loi d'intérêt public	135
Révocation de règlements	189
Un sénateur peut présenter un ordre de renvoi	186

Origines du Sénat

Voir: Sénat

Ouverture avec bancs

Voir: Ouverture d'une nouvelle législature

Ouverture avec pupitres

Voir: Ouverture d'une nouvelle législature

Ouverture d'une nouvelle législature	39, 40
Convocation du Parlement	
Proclamation initiale (<i>Extrait</i>)	40
Proclamation subséquent (<i>Extrait</i>)	41
Déroulement des activités sur deux jours	42
Discours du Trône	39, 43
Message de Rideau Hall	42
Ouverture avec bancs	41
Ouverture avec pupitres	42
Projet de loi symbolique, <i>dépôt</i>	43
Reine	50
Ouverture d'une nouvelle session au cours de la même législature	
Division d'une législature	
Sessions	
Débute par un discours au Trône	45
Nombre de sessions	45
Se termine par une prorogation	45
Durée d'une législation	45
Reine	50

P

Pages du Sénat

Voir: Huissier du bâton noir

Parlement

Composition	39
Démocratie parlementaire	39
Dissolution du Parlement	40
Monarchie constitutionnelle	39
Pouvoir législatif	5
Prorogation du Parlement	45–46

Partis politiques et sénateurs indépendants

Voir: Affiliation politique

Période des questions

Conduite et décorum	72
Durée	72
Pas de rappel au Règlement	217
Questions à sénateur ministre	72
Questions au leader du gouvernement	72
Questions aux présidents des comités	72
Questions orales notées	72
Questions supplémentaires	72

Pétitions	
Dépôt d'une pétition	71
Formes de pétitions	71
Lecture.....	69, 171
Publication dans les <i>Journaux du Sénat</i>	70
Rédaction.....	169–170
Requises pour les projets de loi d'intérêt privé	70, 170–171
Politique relative à la présence des sénateurs	19–20
Porteur de la masse	
<i>Voir: Masse</i>	
Préavis de motions du gouvernement	
<i>Voir: Affaires du gouvernement, Interpellations et Motions</i>	
Président du Sénat	
Absence.....	26, 27, 61
<i>Code régissant l'éthique et les conflits d'intérêts des sénateurs</i>	
Déclaration d'intérêts personnels	24
Limitation de pouvoirs	219, 246
Défilé du Président	61
Dépôt de documents	66
Discours du Trône, lecture	42
Fauteuil	55
Au fauteuil.....	59, 64
Quitte le fauteuil.....	51, 62
Limitation de pouvoirs	219, 246
Minute de silence	22, 63
Nomination.....	10, 25, 37
Ordre de préséance du Canada	26
Ordre du jour.....	25, 73
Appel des affaires courantes.....	25, 65, 73
Appel des affaires inscrites au Feuilleton	75
Question de privilège	
Détermine si la question est fondée à première vue	246–247, 248
Quorum	62
Rôle et responsabilité	25–26
Aide à gérer le programme de travail du Sénat	219
Débat d'urgence	26
Décorum et ordre.....	60, 219
Lit les messages de la Couronne.....	25, 60
Lit les messages des Communes	25, 68, 69, 79
Présente les visiteurs à la Tribune du Sénat.....	25, 61
Rappel du Sénat	58
Sanction royale	51
Déclaration écrite, lecture	53
Tenue vestimentaire	84
Vote, droit de.....	9, 121
<i>Voir aussi: Décisions du Président</i>	

Président intérimaire du Sénat	26–27
Comité plénier	183
Désigné par le Comité de sélection	27
En cas d'absence du Président	
Assure la présidence	61
Responsabilités.....	26–27
Tenue vestimentaire	84
Président suppléant	
En cas d'absence du Président et du Président intérimaire	
Assure la présidence	62
Prière	63
Privilège parlementaire	
Définition	
Droit des particuliers reconnu à chaque Chambre	223–224
Délibérations parlementaires	224–225
Historique et évolution du privilège parlementaire au Canada (1867-1894)	
Autorisation aux comités d'entendre des témoins	237
Modification apportée à la <i>Loi constitutionnelle 1867</i>	238
Pouvoir d'assermenter les témoins	237
Protection des personnes chargées de la publication des documents parlementaires.....	236–237
Revendications des privilèges	236
Tribunaux	
Après la Confédération	
Décisions de la Cour suprême sur le statut de privilège parlementaire	239
Avant la Confédération	
Imposition des limites aux privilèges revendiqués par les parlements des colonies	239
Historique et origines britanniques (1688-2013)	
Liberté de parole et indépendance du Parlement.....	231–232
Limitation de l'étendue et de l'application des privilèges	232
Limitation progressive et volontaire du privilège	232
Modernisation de la notion du privilège parlementaire	235
Pas de protection de comptes rendus des délibérations parlementaires.....	233–234
Protection des parlementaires	
Contre la brutalité	231
Contre les obstructions et les arrestations	232
Contre les pouvoirs et l'ingérence du roi	231
Protection des personnes qui publient des documents	233
Publication de rapports complets	233
Publication de rapports partiels et d'extraits	233
Réforme du privilège parlementaire	236
Rejet de la proposition de transférer la juridiction pénale du Parlement au tribunaux	234
Résolution de ne pas s'attribuer de nouveaux privilèges	232
Revendication par les députés de la Chambre	231
Pétition au Canada	231
Pétition présentée au Roi	231
Outrage	
Acte d'obstruction de ses membres dans l'exercice de leurs fonctions	230
Acte d'obstruction du Parlement	230

Sanction	
Affirmer les privilèges parlementaires	230
Préserver l'autorité et la dignité du Parlement	230
Protection contre les actes nuisibles au Parlement	230
Sénat	
Droit de publier des documents	227
Droit réglementer ses travaux sans ingérence extérieure	226
Maître de ses délibérations	225
Pouvoir discrétionnaire	226
Sénateurs	
Affaires civiles	
Exemption de l'obligation de comparaître comme témoin	228
Exemption du devoir de juré	228
Immunité d'arrestation	228
Personnes dont la présence est requise	228
Protection contre la brutalité, l'intimidation et l'obstruction	228
Liberté de parole	86, 228
Durée de la protection des privilèges	229
Présence des sénateurs	226
Privilèges individuels	226
Témoins	
Assermentation	
Accusation de parjure	227
Ne fait pas partie des privilèges historiques ni du droit parlementaire coutumier	227
Outrage au Parlement	227
Comparution des témoins	227
Délégation de pouvoir aux comités	227
Ordre de produire les documents	227
Privilèges et immunités	
<i>Voir: Privilège parlementaire</i>	
Privilèges, Règlement et procédure. Comité des	241
Proclamation	
<i>Voir: Dissolution du Parlement et Prorogation</i>	
Projet de loi symbolique, dépôt	43
Projets de loi d'intérêt privé	69
1 ^{re} lecture	171
Pas de rappel au Règlement	217
Possibilité de renvoi à la Cour suprême	171
Possibilité de renvoi au com. Affaires juridiques et constitutionnelles	171
2 ^e lecture	
Renvoi au comité	
Délai	172
Rapport du comité.....	172–173
3 ^e lecture	
Passage du Sénat à la Chambre des communes	172
Possibilité d'amendement	172
Dépôt au Sénat	
Bureau du légiste et conseiller parlementaire	170

Dépôt de la pétition	70, 127, 170
Baisse appréciable dues aux modifications des lois	165
Dépôt du projet de loi	171
Examen de la pétition.....	170–171
Examineur des pétitions	170
Lecture de la pétition	171
Pétition contenant un vice de forme	171
Rapport sur la pétition	171
Diminution de fréquence	165
Jamais déposé par un ministre	165
Numérotation	166
Pétition	
Avis de publication dans des journaux à grande diffusion de la région intéressée	169
Avis de publication dans la <i>Gazette du Canada</i>	169
Contenu d'une pétition.....	169–170
Frais	169
Types de pétitions	
Pétitions d'intérêt public	169
Pétitions introductives	169
Provenance	168
Rôle du Sénat	166
Sanction royale	173
Situation actuelle.....	166–167
<i>Voir aussi:</i> Projets de loi en général	
Projets de loi d'intérêt public (Sénat et Communes)	69, 127, 128
Dépôt	
Député	127
Ministre	127
Sénateur	127
Structure du projet de loi.....	128–130
Projets de loi du gouvernement	
Rédacteurs législatifs du ministère de la Justice	128
Projets de loi non gouvernementaux	
Bureau des légistes et conseillers parlementaires	128
<i>Voir aussi:</i> Projets de loi en général	
Projets de loi d'intérêt public – processus législatif	
1 ^{re} lecture	
Dépôt	131
Message des Communes	131
Projet de loi du gouvernement émanant du Sénat	68
Sénateur	131
2 ^e lecture	
Débat à 2 ^e lecture	
Limitation au principe du projet de loi	132
Motions d'amendements permises	
Amendement de renvoi	132–133
Amendement motivé	133
Renvoi de la teneur d'un projet de loi à un comité	133–134
Temps de parole	
Parrain ou porte-parole du projet de loi	132

Motion de renvoi à un comité	134
Étude en comité <i>Voir: Comités</i>	
Exception faite aux projets de loi de crédits	134
Parrain présente la motion de renvoi	135
Possibilité de rejeter la motion	135
3 ^e lecture.....	147–149
Amendements autorisés	148–149
Amendement de fonds	148
Préavis non requis	148
Renvoi du projet de loi à un comité	148
Temps de parole	148
Message des Communes	131
Messages entre les Chambres.....	149–150
Rapport du comité.....	145–147
Observations	147
Possibilité de fixation de délai	146
Rapport avec amendement	145
Rapport sans amendement	145
Recommandation à ce que le projet ne soit pas étudié.....	145–146
Sanction royale	50-51, 151
<i>Voir aussi: Projets de loi en général</i>	
Projets de loi de finances	152–153
Indication de la Constitution	152
Projets de loi d'exécution du budget	157–158
Projets de loi de crédits	155–156
Rapport Ross	153
Projets de loi en général	
2 ^e lecture.....	132–134
Renvoi au comité	134
Rapport du comité	147
3 ^e lecture.....	147–149
Dépôt et 1 ^{re} lecture	131
Éléments clés d'un projet de loi	160–162
Étude en comité	
Amendements	139
Ordre d'étude des amendements	139–140
Recevabilité des amendements	140–143
Forme et libellé	143
Lien avec le projet de loi	141
Audition des témoins	135
Étude article par article.....	135–137
Fixation de délai	144
Recevabilité des amendements	
Rédaction par le Bureau du légiste/ministère de la Justice	140
Respect du principe et de la portée du projet de loi	141
Sous amendements.....	143–144
Processus législatif au Sénat	163
Projet de loi ayant le même objet au cours de la même session	159

Sanction royale.....	50–51, 151
Système de numérotation	128

Proposition de frais d'utilisation

Dépôt	189
Consultation des leaders adjoints du Sénat pour le renvoi au comité.....	189–190
Étude au comité	190

Prorogation

Administration du Sénat	
Service permanent	50
Associations parlementaires et groupes interparlementaires	
Continuent d'exercer	49
Calendrier parlementaire	57
Ajournement du Sénat	58
Comités	
Éthique et conflits d'intérêts des sénateurs	
Autorité intersessionnelle	31, 48–49
Régie interne, budgets et administration	
Continue d'exister et de fonctionner.....	30, 48–49
Rétablissement d'ordre de renvoi d'étude spéciale	189
Dépôt de documents	67
Distinction entre Prorogation du Parlement et ajournement	45
Durée d'une législation	45
Extrait d'une prorogation	46
Intersession	58
Procédure de prorogation	45–46
Proclamation	46
Propositions de frais d'utilisation	190
Recours à la prorogation	45
Sénat	
Conserve ses pouvoirs	58
Travaux du Sénat	
Affaires inscrites au <i>Feuilleton et Feuilleton des préavis</i>	48

Q

Question de privilège	25
Annexe	
Jurisprudence canadienne au sujet du privilège parlementaire.....	251–256
Appelée cas de privilège après la décision du Président	243, 248
Comités	
Divulgarion non autorisée de documents et délibérations	241–242
Faux témoignages	202
Débat	
Au-delà de l'heure fixée pour la clôture de la séance	249
Durée	248
Termine avant l'heure fixée pour la clôture de la séance	249
Examen	
À 20 heures ou l'épuisement de l'ordre du jour	244
Décision en délibérée	245
Décision immédiate du Président	245

Droit de parole	245
Pas de règles de débat	245
Si plusieurs préavis distincts dans une même journée	244
Si un sénateur soulève une question de privilège sans préavis.....	244–245
Suspension de la séance avec le consentement du Sénat	245
Motion	248–249
Outrage au Parlement	249
Préavis écrit	65
Donné au greffier du Sénat avant le début de la séance	244
Envoyée au bureau de chaque sénateur	244
Traduction	244
Préavis oral	65
Durée	244
Pendant le période des Déclarations des sénateurs	244
Si débat d'urgence	244
Si plus d'un préavis écrit	
Parole aux sénateurs	244
Président	
Détermine si la question est fondée à première vue	246–247, 248
Argumente et motive sa décision	247
Comité du Règlement, procédure et droits du Parlement	248
Rapport	249
Critères	247
En cas d'absence	246
Limite des pouvoirs	246
Ne participe pas aux débats	246
Publication dans les <i>Journaux du Sénat</i>	247
Question de privilège personnel	240
Question soulevée après le délai prévu	
Possibilité à la fin de la période des questions	243
Question soulevée sans préavis	242
Examen sur-le-champ	243
Rejet de la question de privilège	245
Résolution	
Abandon de la question de privilège	245
Appel de la décision	247–248
Partage égal des voix ou opposition de la majorité	
Question rejetée	248
Vote majoritaire pour maintenir la décision	248
Droit de parole	248
Pas de droit de dernière réplique	248
Retrait de la question de privilège	246
Soulevée à la première occasion	240
Soulevée par voie d'une motion avec préavis d'un jour	240
Soulever une question de privilège au moyen d'un rapport de comité	242
Question préalable	91, 107
Questions écrites	72, 78

Quorum	
Absence du quorum	62
Timbre d'appel	62
Quinze sénateurs y compris le Président.....	9, 62

R

Radiodiffusion	
<i>Voir:</i> Travaux du Sénat	
Rappel du Sénat	26
Rappels au Règlement	
Cas de rappels au Règlement	215
Non-respect d'usages établis	218
Comités	
Comité plénier	216
Pendant les délibérations	216
Prérogative du Sénat	
En cas de désordre, d'inconduite ou de désobéissance	216
Débat	
Délais impartis et nombre de fois qu'un sénateur peut prendre la parole	218
Droit de parole	
Deux sénateurs se lèvent en même temps	217
Mesures correctives par le Sénat	218
Président	25
Appel de la décision	221
Décision requise pour la poursuite des travaux	
Suspension de séance	220
Décisions préparées à l'avance	220
Donne la parole au sénateur ayant soulevé le rappel au Règlement	218
En cas d'absence	
Décision du président intérimaire	219
Limitation de pouvoirs	219
Ordre et décorum	219
Possibilité de prendre la question en délibéré	218, 220
Possibilité de rendre une décision sur-le-champ	218, 220
Publication dans les <i>Journaux du Sénat</i> et <i>Débats du Sénat</i>	220
Procédure du Sénat et de ses comités.....	215–216
Restriction	217
Rapport Ross	153
Rapports de comités	
Adoption de rapports	
Comité sur l'éthique et les conflits d'intérêts des sénateurs	
Rapport sur la conduite d'un sénateur	207
Inscription au Feuilleton	207
Préavis	207
Confidentialité	
Ébauches de rapport et documents traités	207
En cas de fuite	
Examen au comité du Règlement, procédure et droits du Parlement	208
Possibilité d'infraction	208

Question de privilège	208
Tenue d'enquête	208
Rédaction et adoption à huis clos	207
Dépôt de rapports auprès du Greffier Sénat	67
Autorisation de dépôt	206
Rapport avec ou sans amendement	205
Rapport de ne pas poursuivre l'étude du projet de loi	205
Rapports déposés.....	67, 102
Décision facultative	206
Motion d'adoption facultative	207
Rapports présentés.....	67, 102
Décision du Sénat	206
Motion d'adoption	207
Types de rapports	
Rapport de fonds.....	205, 211
Dépenses prévues dans le budget des dépenses	205
Étude spéciale	205
Approbation du rapport par la majorité des membres	205
Ordre de renvoi	
Date de dépôt	206
Rapport intérimaire ou final	205
Projet de loi	205
Avec observations.....	147, 205
Teneur de projet de loi	205
Rapports administratifs.....	205, 211
Demande de modification d'un ordre de renvoi	205
Demande de report de la date du rapport	205
Demandes de budget	205
Rapports minoritaires ne sont pas permis	205
Recommandation royale.....	153–155
Distinction entre consentement royal, recommandation royale et sanction royale	158
Projets de loi d'exécution du budget	157–158
Projets de loi de crédits	155–156
Régie interne, des budgets et de l'administration. Comité de la	15
Budgets des comités	198
Comités internes	29
Composition	29
Dissolution ou prorogation du Parlement	
Effets de la prorogation ou dissolution.....	48–49
Existence continue.....	30, 49, 179
Mandat	29
Ordres de renvoi permanents	186
Quorum	29
Responsabilités.....	29–30
Utilisation des ressources du Sénat	29
Registre des présences des sénateurs	20

Règlement administratif du Sénat	15
Comités	
Budgets	196
Calendrier des réunions	193
Régie interne, budgets et administration	
Administre et guide les sénateurs et l'administration du Sénat	15
Comité directeur	
Fonds d'urgence	199
Utilisation des ressources du Sénat	29
Réservation des salles	193
Pratique administrative de l'institution	15
Règlement du Sénat	14–15
Au comité plénier	183
Aux comités	176
Règlement, procédure et droits du Parlement. Comité du	
Cas de privilège	248
Fuite du contenu ou passage d'un rapport	208
Rapport	250
Composition et responsabilités	30
Modification au Règlement	15
Ordres de renvoi permanents	186
Règles du débat	
<i>Voir: Débats</i>	
Reine	39, 40
Messages	50
Nomination du Gouverneur général	39
Ouverture d'une législature	50
Ouverture d'une session	50
Parlement du Canada	39
Sanction royale.....	50–53
Réponses différées	
Dépôt	72
Questions écrites	72-73, 78
Questions orales notées	
Publication de la réponse aux <i>Débats du Sénat</i>	72
Réponses du gouvernement	
Rapports de comités	
Demande de réponse	208
Dissolution ou prorogation	209
Leader du gouvernement	
Dépôt de la réponse.....	208–209
Dissolution ou prorogation du Parlement	209
Dépôt de tout document ayant trait aux responsabilités administratives du gouvernement	209
Représentant du Bureau du Conseil privé	
<i>Voir: Bureau du Conseil privé</i>	

S

Salle du Sénat

Accès au public et aux journalistes	56
Aménagement intérieur et décor	55, 56–57
Estrades des trônes	55
Fauteuil du Président	55
Place au Bureau	55
Barre	56
Chambre rouge	55
Décorum	60
Emplacement	55
Masse	55
Places des sénateurs selon leur affiliation	56
Présence des Étrangers	60
Règles de conduite	60
Visiteurs à la Tribune	61

Sanction royale	50–51
Aucune motion de levée de séance	53
Cérémonie	39, 51–52
Chambres des communes	51–52
Greffiers au bureau de la Chambre des communes	52
Huissier du bâton noir	52
Sergent d’armes	52
Communication du secrétaire	51
Déclaration écrite	39, 52–53
Gouverneur général	50–53
Leader et leader adjoint du gouvernement	
En attente de la sanction royale par déclaration écrite	53
Projet de loi d’intérêt privé	173
Reine	50–53

Séances du Sénat

Heure fixée pour la clôture ou la levée de la séance	58
Exceptions	59
Jours de séances	57
Heures	58
Points inscrits au Feuilleton des préavis	25
Prière	59
Retrait des étrangers	59
Structure d’une séance du Sénat.....	62–76, 81
Suspension du soir	
Ne pas tenir compte de l’heure	59

Secrétaire du Gouverneur général

Sanction royale	
Communication	
Cérémonie	51
Déclaration écrite	53

Sénat

Conférences de Charlottetown et de Québec	6
Dissolution ou Prorogation du Parlement	
Administration du Sénat	
Service permanent	50
Conserve ses pouvoirs	58
Établissement en 1867	6
Gouverneur général, installation du nouveau	39
Législatures bicamérales (avant 1867)	6
<i>Loi sur le Parlement du Canada</i>	12, 202
<i>Loi sur les langues officielles</i>	13–14
Modification des structures du Sénat	6
Nomination des membres	6
Ouverture d'une nouvelle session	40
Privilège parlementaire	
Droit de publier des documents	227
Droit de réglementer ses travaux sans ingérence extérieur	226
Maître de ses délibérations	225
Pouvoir discrétionnaire	226
Processus législatif	9–10
Quorum et vote	9
Rappel du Sénat	25
Règlement administratif du Sénat	15
Règlement du Sénat.....	14–15
Reine	
Messages	50
Salle du Sénat, accès au public et aux journalistes	56
Sanction royale	
Suspension de la séance	51

Sénateurs

Affaires en instance, droit à un procès équitable	86
Affiliation politique	29
Sénateurs indépendants	29
Allocations d'invalidité des sénateurs	12
Assermentation.....	17–19
Serment d'allégeance	9
<i>Code régissant l'éthique et les conflits d'intérêts des sénateurs</i>	
Comité sur l'éthique et les conflits d'intérêts des sénateurs	
Droit de dernière réplique	99
Déclaration d'intérêts personnels	16, 23–24
Congés et suspension	21
Débat	
Abstention de nommer les noms des non-parlementaires	85
Cessation de parole	95
Discours de sénateurs	86–87
Interventions à l'égard d'un autre sénateur	84
Limites de temps.....	95–96
Propos non parlementaires	85
Utilisation d'accessoires et notes	87

Débat d'urgence	
Préavis écrit	103
Décès	22
Déclarations de sénateurs	64
Déclaration du sénateur qui a l'intention de démissionner	64
Droit de parole	65
Déclarations des Qualifications exigées.....	8, 17, 23, 36
Décorum dans la salle du Sénat.....	60, 84
Déduction en cas d'absence	12
Démission	22
Dépôt de documents	66
Droit de dernière réplique	103
Droit de Parole	217
Durée du mandat	9, 17
Hommage	63–64
Indemnités de session des parlementaires	12, 22–23
Langues	83–84
Liberté de parole.....	85, 86
Nomination.....	17, 34–35
Pétitions.....	69, 71
Présence des sénateurs	12, 19–20, 226
Absence	19
Privilège parlementaire	
Immunité d'arrestation et durée de protection.....	228–229
Liberté de parole	228
Question de privilège	248
Préavis écrit, oral ou sans préavis.....	242, 243, 244
Question de privilège personnel	240
Rapports de comités	
En cas de fuite.....	208, 241
Remboursement des frais	12
Sièges	84
Perte au Sénat	22
Visiteurs à la Tribune	
Abstinence à les saluer	61
Vote	122
Droit de vote	121
Sergent d'armes	
<i>Voir:</i> Sanction royale	
Sonneries	
<i>Voir:</i> Timbre d'appel	
Sous-amendements	
<i>Voir:</i> Amendements	
Sous-comités	
<i>Voir:</i> Comités	
Structure d'une séance du Sénat	
<i>Voir:</i> Séances du Sénat	

Suppléants du Gouverneur général

Nomination.....	39–40
-----------------	-------

Suspension

Voir: Sénateurs

T

Témoins

En comité	
Assermentation.....	202, 227, 238
Assignation	
En cas de refus de témoigner	201
Refus d’obtempérer	201
Comité plénier	183
Déclarations solennelles	202
Faux témoignage	202
Interrogatoire sous serment	202
Poursuite de parjure	202
Remboursement des frais	203
Sélection des témoins	199–200
Témoins par vidéoconférence.....	203–204
Privilège parlementaire	203, 227

Temps de parole

Adresse en réponse au discours du Trône	103
Déclarations de déclarations	64
Fixation de délai sans accord	109
Général	95–96
Interpellations, débat	101
Leaders au Sénat	27
Projets de loi.....	132, 148
Question de privilège, préavis oral	244
Temps de parole au Sénat.....	114–115
Une seule intervention	96

Timbre d’appel

Avant la séance	62
Durées	125–126
Quorum	62
Vote.....	118, 211

Travaux du Sénat

À 18 heures	
Continuité des travaux avec le consentement du Sénat	59
Ne pas tenir compte de l’heure	59
Diffusion des délibérations du Sénat	79
Dissolution ou prorogation	
Affaires inscrites au <i>Feuilleton et Feuilleton des préavis</i>	48
Motions de disposition	110
Quorum	62
Faute de quorum	62
Timbre d’appel	62

Sanction royale	
En attente de la sanction	
Aucune motion de levée de la séance	53
Interruption des travaux	51
Suspension de la séance	51
Vote par appel nominal	51
Suspension du soir	59
Timbre d'appel	59

Tribunes

Voir: Visiteurs à la Tribune

V

Visiteurs à la Tribune	61
-------------------------------------	----

Vote

Absence au vote	122
Abstentions	122
Annulation ou rectification d'une décision du Sénat	123
Changement ou retrait de vote	122
Droit de vote	121
Égalité de voix	121
En comité	195
Heure fixée pour la clôture	
Exceptions	59
Mise aux voix	
Avec dissidence ou à la majorité	117
Vote par appel nominal	
Annonce de résultats	119
Annulation d'une demande de vote par appel nominal	123
Appel des noms des sénateurs dans leur langue respective	119
Décision du Président finale à moins d'une demande de vote	118
Pas de rappels au Règlement	119
Timbre d'appel	118
Vote vive voix	
Décision finale du Président, sauf demandé	117
Noms et présence des sénateurs non enregistrés	117
Vote oral	117
Pas de rappel au Règlement	217
Président.....	9, 26, 121
Publication des résultats de vote et noms des sénateurs.....	119, 122
Timbre d'appel.....	125–126
Vote reporté.....	120–121
Sanction royale	51
Vote reporté a lieu à 17 h 30	120
Exceptions	120
Votes libres.....	123–124

Vote par appel nominal

Voir: Vote

Vote reporté*Voir: Vote***W****Whip**

Comités

Approbation d'une séance d'organisation	184
Télédiffusion des délibérations des comités	212
Prolongation de la période des déclarations de sénateurs	64
Responsabilité générale	27
Attribue les sièges des membres en Chambre	27–28
Modification de la composition des comités	27
Sièges, attribution des	84
Timbre d'appel	118
Vote reporté	120